

ZIZITO

Switzerland



DE	Roller.....	2
EN	Scooter.....	6
FR	Trottinette	10
ES	Scooter	14
IT	Scooter	18
NL	Scooter.....	22
RO	Scuter.....	26
GR	Σκούτερ.....	30
BG	Тротинетка	34

Artikelnummer: HD-518

Material: Aluminium+Nylon+PP-Rahmen

Rad: 120mm PU-Vorderrad und 105 mm PU-Hinterrad.



PFLEGE

Hinweis für Wartung und Reparatur

Drehen Sie den Roller um und versuchen Sie, das Rad zu drehen. Das Schmieren der Räder ist wichtig, um eine reibungslose Bewegung der Räder zu gewährleisten. Überprüfen Sie die Räder regelmäßig. Beschädigte Räder müssen ersetzt werden. Stellen Sie beim Radwechsel sicher, dass alle Schrauben fest angezogen sind.

WARNUNG

1. WICHTIG - LESEN SIE ES SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE ES FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN AUF!
2. WARNUNG! Lesen und befolgen Sie alle Warnungen und Anweisungen in diesem Handbuch, bevor Sie den Roller benutzen!
3. WARNUNG! Sie müssen alle grundlegenden Betriebsanweisungen und Warnungen in diesem Handbuch lesen, befolgen und verstehen. Andernfalls besteht ein ernstes Verletzungsrisiko durch Kollisionen, Stürze oder Kontrollverlust.
4. WARNUNG! Der gesunde Menschenverstand und das gute Urteilsvermögen sind sehr wichtig, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden!
5. WARNUNG! Das Produkt sollte von einem Erwachsenen ordnungsgemäß zusammengebaut werden!
6. WARNUNG! Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt!
7. WARNUNG! Halten Sie Ihre Finger und Zehen von allen beweglichen Teilen des

Scooters fern!

8. WARNUNG! Produkt nicht modifizieren!
9. WARNUNG! Schutzausrüstung sollte getragen werden (Helm, Handschuhe, Knieeschützer, Ellbogenschützer). Nicht im Verkehr verwenden.
10. WARNUNG! Der Roller ist mit Vorsicht zu benutzen, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die den Benutzer oder Dritte verletzen.
11. WARNUNG! Nicht für Kinder unter 60 Monaten geeignet. Kleine Teile. Sturzgefahr.
12. Verwenden Sie diesen Roller nur mit vollständig eingerasteter Lenkstange.
13. Verwenden Sie diesen Roller zu Ihrer Sicherheit nicht bei nassen Wetterbedingungen.
14. Das Fahren in der Dämmerung, bei Nacht oder bei schlechter Sicht ist sehr gefährlich und erhöht das Unfall- und Verletzungsrisiko
15. Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind immer eine Sicherheitsausrüstung trägt. Zusätzlich zur empfohlenen Sicherheitsausrüstung sollte Ihr Kind helle und reflektierende Kleidung tragen.
16. Unter Aufsicht von Erwachsenen zusammenbauen und verwenden.
17. Der Roller sollte mit Vorsicht gefahren werden und erfordert Geschick, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden.
18. Verwenden Sie den Roller nur tagsüber, auf flachen, sicheren Spielplätzen und in sicherer Entfernung von Straßen und Wegen mit Autoverkehr.
19. Es ist verboten, Hänge zu erklimmen und abzustiegen.
20. Die Rollerbremse ist nicht dafür ausgelegt, beim Absturz anzuhalten.
21. Bitte überprüfen Sie alle selbstsichernden Muttern und Befestigungen und ziehen Sie sie fest.
22. Stellen Sie keine Gegenstände oder Gepäckstücke auf den Lenker, um das Risiko eines Ungleichgewichts zu vermeiden.
23. Nicht in der Nähe von Flüssen, Pools, Treppen oder Hindernissen verwenden.
24. Nehmen Sie keine Änderungen oder Modifikationen am Design des Scooters vor. Wenden Sie sich bei Bedarf an den Händler oder ein autorisiertes Servicecenter, um sich zu beraten und den Roller reparieren zu lassen.
25. Verwenden Sie keine Ersatzteile oder andere Teile, die nicht vom Hersteller geliefert wurden. Der Hersteller ist nicht für die Sicherheit verantwortlich, wenn andere als die Originalersatzteile für das jeweilige Modell oder die von ihm empfohlenen verwendet werden.
26. Regelmäßige Wartung erhöht die Sicherheit des Scooters.
27. Überprüfen Sie immer, ob das Lenkersystem richtig eingerichtet ist und ob alle Befestigungselemente gut gesichert und intakt sind.
28. Der Roller darf nur von 1 Kind mit einem Gewicht von bis zu 50 kg und einem Alter von über 3 Jahren verwendet werden.
29. Dieses Produkt entspricht der europäischen Norm. Die verwendeten Materialien sind sicher für die Gesundheit von Kindern.

1. Verwenden Sie das Produkt auf geeigneten Oberflächen: flach, sauber, trocken und wenn möglich von anderen Verkehrsteilnehmern entfernt.
2. Seien Sie beim Fahren auf nassen Oberflächen sehr vorsichtig, da die Traktion und die Bremswirkung der Räder verringert ist!
3. Halten Sie sich von Straßen oder eingehendem Verkehr fern.
4. Fahren Sie nicht auf rutschigem Untergrund.
5. Vermeiden Sie es, auf Treppen zu fahren, da der Roller umkippen und schwere Verletzungen verursachen kann.
6. Stellen Sie sicher, dass Sie einsatzbereit sind, um ein Aufschlagen oder Einklemmen zu vermeiden.
7. Tragen Sie immer Schuhe.
8. Der Mechanismus zur Geschwindigkeitsreduzierung wird durch Dauereinsatz heiß. Nach dem Bremsen nicht berühren!
9. Das Produkt ist nicht für Extremsportarten gedacht!
10. Bitte halten Sie Ihre Füße auf der Rollerplatte und fahren Sie niemals mit einer Hand!

SICHERES FAHREN

1. Dieser Roller darf nicht auf öffentlichen Autobahnen verwendet werden. Andernfalls können Sie einen Verkehrsunfall verursachen. Tod oder schwere Verletzungen können auftreten!
2. Fahren Sie dieses Produkt nicht unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten.
3. Vermeiden Sie unebene Gehwege oder Schlaglöcher, da Sie dadurch die Kontrolle über den Roller verlieren können.
4. Fahren Sie den Roller nicht bei schlechten Wetterbedingungen wie starkem Wind, starkem Regen oder Schnee.
5. Bitte benutzen Sie den Roller nicht, oder verlangsamen Sie die Geschwindigkeit, wenn die Oberflächen schlecht sind.
6. Tragen Sie beim Rollerfahren nichts in der Hand. Fahren Sie immer mit beiden Händen.
7. Vermeiden Sie die Verwendung von In-Ear Kopfhörern / Kopfhörern, da diese sich in den Rädern verfangen können.
8. Wenn Sie in der Nähe von geparkten Fahrzeugen fahren, achten Sie auf Autotüren, die geöffnet werden können.
9. Stellen Sie sicher, dass keine defekten Komponenten vorhanden sind und die Verriegelungsvorrichtungen eingerastet sind.
10. Das Produkt ist für Benutzer ab 5 Jahren bestimmt, max. 50 kg mit einer Hand fahren!

BREMSEN

Die Hinterradabdeckung fungiert als Bremse. Drücken Sie auf die Pedalbremse (Hinterradabdeckung), um zu bremsen. Vor dem ersten Fahren Ihres Scooters wird empfohlen, das Bremsen mit verschiedenen Geschwindigkeiten und im offenen Bereich frei von Personen und Gegenständen zu trainieren. **WICHTIG!** Schnellere Geschwindigkeiten erfordern längere Bremswege. Plötzliches Bremsen auf Oberflächen mit geringer Traktion (nass, sandig) kann zu Radrutschen oder Stürzen führen.

KINDERSICHERHEIT

1. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
2. Überprüfen Sie das Produkt immer auf lose Schrauben, Muttern und Bolzen, bevor Sie Ihr Kind damit fahren lassen.
3. Weisen Sie Ihr Kind an, wie man sicher mit dem Roller fährt, und stellen Sie sicher, dass Ihr Kind in der Lage ist, damit zu fahren.
4. Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind Schutzausrüstung trägt, um Verletzungen zu vermeiden (Helm, Handschuhe, Knieschützer, Ellbogenschützer).
5. Lassen Sie Ihr Kind niemals mit dem Roller auf der Straße fahren.

**Dieses Produkt entspricht der europäischen Norm.
Die verwendeten Materialien sind sicher für die Gesundheit von Kindern.**

INSTALLATION

Item NO: HD-518

Materials: Aluminum+Nylon+PP frame

Wheel: 120mm PU front wheel and 105mm Rear PU wheel.



CARE

Advice for maintenance and repair Turn the scooter upside down and try to spin the wheel. The greasing of the wheels is essential, so as to assure the smooth movement of the wheels, Check the wheels regularly.

Damaged wheels have to be replaced. In case of wheel replacement, make sure all screws are tightly secured.

WARNING

1. IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
2. WARNING! Read and follow all the warnings and instructions written in this manual before using the scooter!
3. WARNING! You shall read, follow and understand all the basic operational instructions and warnings stated in this manual, otherwise there is a serious risk of injuries as a result of collisions, falls or loss of control.
4. WARNING! The common sense and the good judgement are very important to avoid any accident or injury!
5. WARNING! The product should be properly assembled by an adult!
6. WARNING! Never leave the child unattended!
7. WARNING! Keep your fingers and toes away from all moving parts of the scooter!

8. **WARNING!** Do not modify the product!
9. **WARNING!** Protective equipment should be worn (helmet, gloves, knee-pads, elbow-pads). Not to be used in traffic.
10. **WARNING!** The scooter shall be used with caution, since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
11. **WARNING!** Not suitable for children under 60 months. Small parts. Risk of falling.
12. Only use this scooter with fully engaged steering rod.
13. For your safety do not use this scooter in wet weather conditions.
14. Riding in dusk, at night or in poor visibility is very dangerous and increases the risk of accidents and injury.
15. Ensure that your child always wears safety equipment. In addition to the recommended safety equipment, your child should wear bright and reflective clothing.
16. Assemble and Use Under Adult Supervision.
17. The scooter should be ridden with caution and requires skill to avoid falls or collisions.
18. Use the scooter only during the day, on flat, safe playgrounds and at a safe distance from streets and roads, with car traffic.
19. It is forbidden to climb and descend slopes.
20. The scooter brake is not designed to stop when descending slopes.
21. Please check and tighten all the self locking nuts and fixings.
22. Do not place objects or luggage on the handlebars to avoid the risk of imbalance.
23. Use away from rivers, pools, stairs or obstacles.
24. Do not make changes or modifications to the design of the scooter. If necessary, contact the dealer or an authorized service center for consultation and repair.
25. Do not use spare parts or other parts not supplied by the manufacturer. The manufacturer is not responsible for safety if spare parts other than the original ones for the specific model or those recommended by him are used.
26. Regular maintenance increases the safety of the scooter.
27. Always check that the handlebar system is set up correctly and that all fasteners are well secured and intact.
28. The scooter is intended for use by only 1 child weighing up to 50 kg and aged over 3 years.
29. This product complies with the European standard. The materials used are safe for children's health.

IMPORTANT NOTE AND ADVICES

1. Use the product on suitable surfaces: flat, clean, dry and where possible away from other road users.
2. Be very careful when riding on wet surfaces due to reduced wheels traction and braking action!
3. Keep away from roads or where there is incoming traffic.
4. Do not ride on slippery surface.
5. Avoid riding on stairs as the scooter might overturn causing serious injuries.
6. Make sure that you are ready for use in order to avoid pitching or entrapment.
7. Always wear shoes.
8. Mechanism to reduce speed will get hot from continuous use, do not touch after braking!
9. The product is not intended for extreme sports!
10. Please keep your feet on the scooter plate and never ride with one single hand!

SAFETY RIDING

1. This scooter shall not be used on public highways. Otherwise you can cause traffic accident. Death or serious injury can occur!
2. Do not ride this product under the influence of alcohol, drugs or medicines.
3. Avoid uneven pavements or pot-holes, as this may cause you to lose control of the scooter.
4. Do not ride the scooter in bad weather conditions, like strong wind, heavy rain or snow.
5. Please do not use the scooter or slow down the speed if the surfaces are poor.
6. Do not carry anything in your hand while riding a scooter. Always ride it with both hands.
7. Avoid the using of earphones/headphones as they may get caught in the wheels.
8. When you are riding near parked vehicles, look out for car doors which can be opened.
9. Ensure that there are no broken components and that the locking devices are engaged.
10. The product is intended for users 5+ years old, 50 kg max. ride with one single hand!

BRAKING

the rear wheel cover functions as a brake, apply pressure by stepping on the pedal brake (rear wheel cove) to brake. Before the first riding of your scooter it is recommended to train braking various speeds and in open area, free from people and objects. **IMPORTANT!** Faster speeds require longer braking distances. Sudden braking on low-traction surfaces (wet, sandy) may cause wheel slips or falls.

CHILD SAFETY

1. Never leave the child unattended.
2. Always check the product for any loose screws, nuts and bolts before letting your child ride it.
3. Instruct your child how to ride the scooter safely and make sure your child is capable of riding it.
4. Make sure your child wear protective equipment to avoid injuries (helmet, gloves, knee-pads, elbow-pads).
5. Never let your child ride the scooter on the road.

**This product complies with the European standard.
The materials used are safe for children's health.**

Numéro d'article: HD-518

Matériaux: Aluminium + Nylon + PP cadre

Roue: roue avant en PU de 120 mm et roue arrière en PU de 105 mm.



CONSEILS D'ENTRETIEN ET DE REPARATION

Retournez la trottinette et faites tourner la roue.

Afin d'assurer une bonne rotation des roues, leur graissage est indispensable.

Vérifiez régulièrement les roues.

Les roues endommagées doivent être remplacées.

En cas de changement de roue, assurez-vous que toutes les vis sont bien fixées.

AVERTISSEMENT

1. IMPORTANT - A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE!
2. ATTENTION! Lisez et suivez tous les avertissements et instructions indiqués dans ce manuel avant d'utiliser la trottinette!
3. ATTENTION! Vous devez lire, suivre et comprendre toutes les instructions de fonctionnement de base et les avertissements indiqués dans ce manuel, faute de quoi il existe un risque grave de blessures suite à des collisions, des chutes ou une perte de contrôle.
4. ATTENTION! Le bon sens et le bon jugement sont très importants pour éviter tout risque d'accident ou de blessure!
5. ATTENTION! Le produit doit être correctement assemblé par un adulte!
6. ATTENTION! Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance!
7. ATTENTION! Gardez vos doigts et orteils éloignés de toutes les pièces mobiles de la trottinette!

8. ATTENTION! Ne modifiez pas le produit!
9. ATTENTION! Un équipement de protection doit être porté (casque, gants, genouillères, coudières). Ne pas utiliser dans la circulation.
10. ATTENTION! La trottinette doit être utilisée avec prudence, afin d'éviter tout risque de chute ou de collision pouvant causer des blessures à l'utilisateur et/ou à des tiers.
11. ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 60 mois. Petites pièces présentant un risque d'étouffement. Risques de chute.
12. N'utilisez ce scooter qu'avec une tige de direction entièrement engagée.
13. Pour votre sécurité, n'utilisez pas ce scooter par temps humide.
14. Rouler au crépuscule, de nuit ou par mauvaise visibilité est très dangereux et augmente le risque d'accidents et de blessures.
15. Assurez-vous que votre enfant porte toujours de l'équipement de sécurité. En plus de l'équipement de sécurité recommandé, votre enfant devrait porter des vêtements lumineux et réfléchissants.
16. Assembler et utiliser sous la surveillance d'un adulte.
17. Le scooter doit être conduit avec prudence et nécessite des compétences pour éviter les chutes ou les collisions.
18. Utilisez le scooter uniquement pendant la journée, sur des terrains de jeux plats et sûrs et à une distance de sécurité des rues et des routes, avec la circulation automobile.
19. Il est interdit de monter et de descendre des pentes.
20. Le frein du scooter n'est pas conçu pour s'arrêter lors de la descente de pentes.
21. Veuillez vérifier et serrer tous les écrous et fixations autobloquants.
22. Ne placez pas d'objets ou de bagages sur le guidon pour éviter tout risque de déséquilibre.
23. Utiliser loin des rivières, des piscines, des escaliers ou des obstacles.
24. N'apportez pas de changements ou de modifications à la conception du scooter. Si nécessaire, contactez le revendeur ou un centre de service agréé pour consultation et réparation.
25. N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'autres pièces non fournies par le fabricant. Le fabricant n'est pas responsable de la sécurité si des pièces de rechange autres que celles d'origine pour le modèle spécifique ou celles recommandées par lui sont utilisées.
26. Un entretien régulier augmente la sécurité du scooter.
27. Vérifiez toujours que le système de guidon est correctement installé et que toutes les fixations sont bien fixées et intactes.
28. Le scooter est destiné à être utilisé par un seul enfant pesant jusqu'à 50 kg et âgé de plus de 3 ans.
29. Ce produit est conforme à la norme européenne. Les matériaux utilisés sont sans danger pour la santé des enfants.

1. Utiliser le produit sur des surfaces adaptées: planes, propres, sèches et éloignées des autres usagers de la route.
2. Soyez très prudent lorsque vous roulez sur des surfaces humides en raison de la réduction de la traction des roues et de l'efficacité du freinage!
3. Éloignez-vous des routes et des endroits où il y a du trafic.
4. Ne roulez pas sur des surfaces glissantes.
5. Évitez de monter dans les escaliers car la trottinette pourrait se renverser et causer de graves blessures.
6. Assurez-vous que vous êtes prêt avant d'utiliser la trottinette afin d'éviter les tangages ou les piégeages.
7. Portez toujours des chaussures.
8. Le mécanisme de freinage chauffera suite à une utilisation continue. Ne pas toucher après le freinage!
9. Le produit n'est pas destiné aux sports extrêmes!
10. Veuillez garder vos pieds sur la plaque du scooter et ne jamais rouler d'une seule main!

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. Cette trottinette ne doit pas être utilisée sur la voie publique. Vous pourriez provoquer un accident de la circulation pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.
2. Ne conduisez pas ce produit sous l'influence d'alcool, de drogues ou de médicaments.
3. Évitez les trottoirs inégaux ou les nids-de-poule, car cela pourrait vous faire perdre le contrôle de la trottinette.
4. Ne conduisez pas la trottinette en cas de mauvaises conditions météorologiques, comme un vent fort, une forte pluie ou de la neige.
5. Veuillez ne pas utiliser la trottinette ou ralentir si la route est en mauvais état.
6. Ne portez rien dans votre main lorsque vous conduisez une trottinette. Roulez toujours avec les deux mains.
7. Évitez d'utiliser des écouteurs /casque audio car ils pourraient se coincer dans les roues.
8. Lorsque vous conduisez à proximité de véhicules stationnés, faites attention aux portières pouvant s'ouvrir.
9. Assurez-vous qu'il n'y a pas de composants cassés et que les dispositifs de verrouillage sont enclenchés.
10. Le produit est destiné aux utilisateurs de 5 ans et plus, 50 kg max.

FREINAGE

Le couvre-roue arrière fonctionne comme un frein, appliquez une pression en appuyant sur la pédale de frein (gorge de roue arrière) pour freiner. Avant la première utilisation de votre trottinette, il est recommandé de s'entraîner au freinage à différentes vitesses et dans une zone dégagée (pas de personnes ou d'objets à proximité). **IMPORTANT!** Des vitesses élevées nécessitent des distances de freinage plus longues. Un freinage brusque sur des surfaces à faible adhérence (mouillées, sablonneuses) peut entraîner des glissades et/ou des chutes.

LA SÉCURITÉ DES ENFANTS

1. Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
2. Vérifiez toujours que tous les vis, écrous et boulons soient bien serrés avant de laisser votre enfant conduire la trottinette.
3. Expliquez à votre enfant comment conduire la trottinette en toute sécurité et assurez-vous qu'il est capable de la conduire.
4. Assurez-vous que votre enfant porte un équipement de protection pour éviter tout risque de blessure (casque, gants, genouillères, coudières).
5. Ne laissez jamais votre enfant conduire la trottinette sur la route.

Ce produit est conforme à la norme européenne. Les matériaux utilisés sont sans danger pour la santé des enfants.

Artículo N°: HD-518

Materiales: Aluminio + Nylon + marco de PP

Ruedas: rueda delantera de PU de 120 mm y rueda trasera de PU de 105 mm.



MANTENIMIENTO

Asesoramiento para mantenimiento y reparación Dé la vuelta al scooter e intente hacer girar la rueda. El engrase de las ruedas es fundamental para asegurar el suave movimiento de las ruedas. Controlar las ruedas periódicamente. Las ruedas dañadas deben sustituirse. En caso de reemplazo de la rueda, asegúrese de que todos los tornillos estén apretados con fuerza.

ADVERTENCIA

1. **IMPORTANTE** - ¡LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS!
2. ¡ADVERTENCIA! Lea y siga todas las advertencias e instrucciones escritas en este manual antes de usar el scooter.
3. ¡ADVERTENCIA! Debe leer, seguir y comprender todas las instrucciones y advertencias operativas básicas que se indican en este manual; de lo contrario, existe un riesgo grave de lesiones como resultado de colisiones, caídas o pérdida de control.
4. ¡ADVERTENCIA! ¡El sentido común y el buen juicio son muy importantes para evitar accidentes o lesiones!
5. ¡ADVERTENCIA! ¡El producto debe ser montado correctamente por un adulto!
6. ¡ADVERTENCIA! ¡Nunca deje al niño sin vigilancia!
7. ¡ADVERTENCIA! ¡Mantenga los dedos de las manos y de los pies alejados de todas las partes móviles del scooter!

8. ¡ADVERTENCIA! ¡No modifique el producto!
9. ¡ADVERTENCIA! Se debe llevar puesto equipo de protección (casco, guantes, rodilleras, coderas). No debe usarse en zonas con tráfico.
10. ¡ADVERTENCIA! El scooter se debe utilizar con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o a terceras personas.
11. ¡ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 60 meses. Pequeñas partes. Riesgo de caída.
12. Utiliza este scooter solo cuando la barra de dirección esté totalmente fijada.
13. Por tu seguridad, no uses este scooter en condiciones climáticas húmedas.
14. Montar al atardecer, por la noche o con poca visibilidad es muy peligroso y aumenta el riesgo de accidentes y lesiones.
15. Asegúrate de que su hijo siempre use equipo de seguridad. Además del equipo de seguridad recomendado, tu hijo debe usar ropa brillante y reflectante.
16. Montar y usar siempre bajo la supervisión de un adulto.
17. Se debe montar en el scooter con precaución y requiere destreza para evitar caídas o colisiones.
18. Utilizar el scooter solo durante el día, en zonas de juego planas y seguras y a una distancia segura de las calles y carreteras, con tráfico de coches.
19. Está prohibido subir y bajar pendientes.
20. El freno del scooter no está diseñado para detener el scooter al descender por pendientes.
21. Comprobar y apretar todas las tuercas y fijaciones autoblocantes.
22. No colocar objetos ni equipajes sobre el manillar para evitar el riesgo de desequilibrio.
23. Usar siempre lejos de ríos, piscinas, escaleras u obstáculos.
24. No realizar cambios ni modificaciones en el diseño del scooter. Si es necesario, contacte con el distribuidor o un centro de servicio autorizado para consultas y reparaciones.
25. No utilizar repuestos u otras piezas no suministradas por el fabricante. El fabricante no se hace responsable de la seguridad si se utilizan repuestos distintos a los originales para el modelo específico o los recomendados por él.
26. El mantenimiento frecuente aumenta la seguridad del scooter.
27. Comprobar siempre que el sistema del manillar está correctamente ensamblado y que todas las fijaciones están bien aseguradas e intactas.
28. El scooter está destinado a ser utilizado por un solo niño que pese como máximo 50 kg y tenga más de 3 años.
29. Este producto cumple con la normativa europea. Los materiales utilizados son seguros para la salud de los niños.

1. Montar en el producto sobre superficies adecuadas: planas, limpias, secas y en lo posible alejado de otros usuarios de la vía.
2. ¡Tenga mucho cuidado al conducir sobre superficies mojadas debido a la reducción de la tracción de las ruedas y la acción de frenado!
3. Manténgase alejado de carreteras o donde haya tráfico en dirección opuesta.
4. No montar en el scooter sobre superficies resbaladizas.
5. Evite montar en el scooter sobre escaleras ya que el scooter podría volcar y causar lesiones graves.
6. Asegúrese de estar listo para usar a fin de evitar lanzamientos o atrapamientos.
7. Siempre usar zapatos.
8. El mecanismo para reducir la velocidad se calentará por el uso continuo, ¡no lo toque después de frenar!
9. ¡El producto no está destinado para deportes extremos!
10. ¡Por favor mantener los pies en la plataforma del scooter y nunca se debe manejar con una sola mano!

SEGURIDAD A LA HORA DE MONTAR EN EL SCOOTER

1. Este scooter no se debe ser montado para desplazarse en carreteras públicas. De lo contrario, puede provocar un accidente de tráfico. Puede producirse la muerte o lesiones graves.
2. No monte en este producto para desplazarse bajo la influencia de alcohol, drogas o medicamentos.
3. Evite las superficies irregulares o los baches, ya que estos pueden hacer que pierda el control del scooter.
4. No monte en el scooter en condiciones climáticas adversas, como viento fuerte, lluvia intensa o nieve.
5. No monte en el scooter ni reduzca la velocidad si las superficies son malas.
6. No lleve nada en la mano mientras monta en el scooter. Siempre móntelo con ambas manos.
7. Evite el uso de auriculares / audífonos ya que pueden quedar atrapados en las ruedas.
8. Cuando conduzca cerca de vehículos estacionados, esté atento a las puertas de los automóviles que se puedan abrir.
9. Asegúrate de que no haya componentes rotos y que los dispositivos de bloqueo estén enganchados.
10. El producto está destinado a usuarios mayores de 5 años, 50 kg máx. ¡No conducir con una sola mano!

FRENADO

La cubierta de la rueda trasera funciona como freno, aplique presión pisando el pedal del freno (protector de la rueda trasera) para frenar. Antes de montar por primera vez en su scooter se recomienda entrenar: frenando a varias velocidades y en un área despejado, libre de personas y objetos. ¡IMPORTANTE! A velocidades más altas se requieren distancias de frenado más largas. El frenado repentino en superficies de baja tracción (mojadas, arenosas) puede provocar que las ruedas resbalen o caídas.

SEGURIDAD INFANTIL

1. Nunca deje al niño sin vigilancia.
2. Compruebe siempre que no haya tornillos, tuercas ni pernos sueltos en el producto antes de dejar que su hijo lo monte en él.
3. Enséñele a su hijo cómo montar en el scooter de forma segura y asegúrese de que sea capaz de hacerlo.
4. Asegúrese de que su hijo use equipo de protección para evitar lesiones (casco, guantes, rodilleras, coderas).
5. Nunca permita que su hijo conduzca el scooter por la carretera.

Este producto cumple con la normativa europea. Los materiales utilizados son seguros para la salud de los niños.

Articolo N.: HD-518

Materiali: Alluminio + Nylon + Telaio in PP

Ruota: ruota anteriore in PU da 120 mm e ruota posteriore in PU da 105 mm.



MANUTENZIONE

Consiglio per manutenzione e riparazione.

Capovolgere lo scooter e provare a far girare la ruota. La lubrificazione delle ruote è fondamentale, in modo da assicurare il regolare movimento delle stesse. Controllare regolarmente le ruote. Le ruote danneggiate devono essere sostituite. In caso di sostituzione della ruota, assicurarsi che tutte le viti siano ben fissate.

AVVERTIMENTO

1. **IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO!**
2. **ATTENZIONE!** Leggere e seguire tutte le avvertenze e le istruzioni scritte in questo manuale prima di utilizzare il monopattino!
3. **ATTENZIONE!** È necessario leggere, seguire e comprendere tutte le istruzioni operative di base e le avvertenze riportate in questo manuale, altrimenti sussiste un grave rischio di lesioni a seguito di collisioni, cadute o perdita di controllo.
4. **ATTENZIONE!** Il buon senso e il buon senso sono molto importanti per evitare incidenti o lesioni!
5. **ATTENZIONE!** Il prodotto deve essere correttamente assemblato da un adulto!
6. **ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino incustodito!
7. **ATTENZIONE!** Tenere le dita delle mani e dei piedi lontane da tutte le parti in movimento del monopattino!

8. **ATTENZIONE!** Non modificare il prodotto!
9. **ATTENZIONE!** Indossare dispositivi di protezione (casco, guanti, ginocchiere, gomitiere). Non utilizzare nel traffico.
10. **ATTENZIONE!** Il monopattino deve essere utilizzato con cautela, poiché è richiesta abilità per evitare cadute o collisioni che possano causare lesioni all'utente o a terzi.
11. **ATTENZIONE!** Non adatto a bambini di età inferiore a 60 mesi. Contiene piccole parti. Rischio di caduta.
12. Utilizzare questo scooter solo con l'asta dello sterzo completamente inserita.
13. Per questioni di sicurezza, non utilizzare questo scooter in condizioni di tempo umido.
14. Guidare al crepuscolo, di notte o in condizioni di scarsa visibilità è molto pericoloso e aumenta il rischio di incidenti e lesioni.
15. Assicurarsi che il bambino indossi sempre l'equipaggiamento di sicurezza. Oltre all'equipaggiamento di sicurezza raccomandato, il bambino dovrebbe indossare un abbigliamento luminoso e riflettente.
16. Assemblare e utilizzare sotto la supervisione di un adulto.
17. Il monopattino deve essere guidato con cautela e richiede abilità per evitare cadute o collisioni.
18. Utilizzare il monopattino solo durante il giorno, su percorsi pianeggianti e sicuri e ad una distanza di sicurezza da strade con traffico di auto.
19. È vietato salire e scendere pendii.
20. Il freno dello scooter non è progettato per arrestarsi durante la discesa in pendenza.
21. Si prega di controllare e serrare tutti i dadi e gli elementi di fissaggio autobloccanti.
22. Non appoggiare oggetti o bagagli sul manubrio per evitare il rischio di sbilanciamento.
23. Utilizzare lontano da fiumi, piscine, scale o ostacoli.
24. Non apportare cambiamenti o modifiche al design del monopattino. Se necessario, contattare il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato per la consulenza e la riparazione.
25. Non utilizzare ricambi o altre parti non fornite dal produttore. Il produttore non è responsabile della sicurezza se vengono utilizzati ricambi diversi da quelli originali per lo specifico modello o da quelli da lui consigliati.
26. Una manutenzione regolare aumenta la sicurezza del monopattino.
27. Verificare sempre che il sistema del manubrio sia impostato correttamente e che tutti i dispositivi di fissaggio siano ben serrati e intatti.
28. Il monopattino è destinato all'uso da parte di un solo bambino di peso fino a 50 kg e di età superiore a 3 anni.
29. Questo prodotto è conforme allo standard europeo. I materiali utilizzati sono sicuri per la salute dei bambini.

NOTA IMPORTANTE E CONSIGLI

1. Utilizzare il prodotto su superfici idonee: piane, pulite, asciutte e ove possibile lontano da altri utenti della strada.
2. Fare molta attenzione quando si guida su superfici bagnate a causa della ridotta trazione delle ruote e dell'azione frenante!
3. Stare lontano dalle strade o da dove c'è traffico.
4. Non guidare su superfici scivolose.
5. Evitare di salire sulle scale poiché il monopattino potrebbe ribaltarsi causando gravi lesioni.
6. Assicuratevi di essere pronto per l'uso per evitare sbalzi o intrappolamento.
7. Indossa sempre le scarpe.
8. Il meccanismo per ridurre la velocità si surriscalda a causa dell'uso continuo, non toccare dopo la frenata!
9. Il prodotto non è destinato agli sport estremi!
10. Tenere i piedi sulla pedana dello scooter e non guidare mai con una sola mano!

SICUREZZA ALLA GUIDA

1. Questo scooter non deve essere utilizzato su autostrade pubbliche. Altrimenti potresti causare incidenti stradali. Possono verificarsi morte o lesioni gravi!
2. Non guidare questo prodotto sotto l'influenza di alcol, droghe o medicinali.
3. Evitare marciapiedi irregolari o buche, poiché ciò potrebbe far perdere il controllo del monopattino.
4. Non guidare il monopattino in condizioni meteorologiche avverse, come vento forte, pioggia battente o neve.
5. Si prega di non utilizzare il monopattino o di rallentare la velocità se le superfici sono irregolari.
6. Non portare nulla in mano mentre si guida un monopattino. Guidalo sempre con entrambe le mani.
7. Evitare l'uso di auricolari / cuffie poiché potrebbero rimanere impigliati nelle ruote.
8. Quando si guida vicino a veicoli parcheggiati, prestare attenzione alle portiere che possono essere aperte.
9. Verificare che non vi siano componenti danneggiati e che i dispositivi di blocco siano innestati.
10. Il prodotto è destinato a utenti di età superiore a 5 anni, 50 kg max. Guida con una sola mano!

FRENATA

il copriruota posteriore funziona come un freno, applicare pressione premendo il freno a pedale (copertura della ruota posteriore) per frenare. Prima di utilizzare lo scooter per la prima volta si consiglia di allenarsi frenando a varie velocità e in spazi aperti, liberi da persone e oggetti. **IMPORTANTE!** Velocità più elevate richiedono distanze di frenata più lunghe. Una frenata improvvisa su superfici a bassa aderenza (bagnate, sabbiose) può causare slittamenti o cadute delle ruote.

SICUREZZA DEI BAMBINI

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Controllare sempre che il prodotto non abbia viti, dadi e bulloni allentati prima di lasciarlo guidare da vostro figlio.
3. Insegnate a vostro figlio come guidare il monopattino in sicurezza e assicuratevi che sia in grado di guidarlo.
4. Assicuratevi che il tuo bambino indossi dispositivi di protezione per evitare lesioni (casco, guanti, ginocchiere, gomitiere).
5. Non lasciare mai che tuo figlio guidi il monopattino sulla strada.

Questo prodotto è conforme allo standard europeo. I materiali utilizzati sono sicuri per la salute dei bambini.

Artikelnr: HD-518

Materialen: Aluminium + Nylon + PP frame

Wiel: 120mm PU voorwiel en 105mm PU achterwiel.



ZORG

Advies voor onderhoud en reparatie

Draai de scootmobiel ondersteboven en probeer het wiel te laten draaien. Het smeren van de wielen is essentieel, om een soepele beweging van de wielen te garanderen. Controleer de wielen regelmatig. Beschadigde wielen moeten worden vervangen. Zorg er bij het vervangen van een wiel voor dat alle schroeven goed vastzitten.

WAARSCHUWING

1. BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE!
2. WAARSCHUWING! Lees en volg alle waarschuwingen en instructies in deze handleiding voordat u de scooter gebruikt!
3. WAARSCHUWING! U dient alle elementaire bedieningsinstructies en waarschuwingen in deze handleiding te lezen, op te volgen en te begrijpen, anders bestaat er een ernstig risico op verwondingen als gevolg van botsingen, valpartijen of controleverlies.
4. WAARSCHUWING! Gezond verstand en een goede beoordeling zijn erg belangrijk om ongelukken of letsels te voorkomen!
5. WAARSCHUWING! Het product moet correct worden gemonteerd door een volwassene!
6. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht!
7. WAARSCHUWING! Houd uw vingers en tenen uit de buurt van alle bewegende delen van de scooter!

8. WAARSCHUWING! Pas het product niet aan!
9. WAARSCHUWING! Er moet beschermende uitrusting worden gedragen (helm, handschoenen, kniebeschermers, elleboogbeschermers). Niet gebruiken in het verkeer.
10. WAARSCHUWING! De scooter moet met de nodige voorzichtigheid worden gebruikt, aangezien vaardigheid vereist is om vallen of botsingen te voorkomen die letsel bij de gebruiker of derden veroorzaken.
11. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder de 60 maanden. Kleine deeltjes. Risico op vallen.
12. Gebruik deze scooter alleen met volledig ingeschakelde stuurstang.
13. Gebruik deze scooter voor uw veiligheid niet bij nat weer.
14. Rijden in de schemering, 's nachts of bij slecht zicht is zeer gevaarlijk en verhoogt het risico op ongevallen en letsels.
15. Zorg ervoor dat uw kind altijd veiligheidsuitrusting draagt. Naast de aanbevolen veiligheidsuitrusting moet uw kind opvallende en reflecterende kleding dragen.
16. Monteren en gebruiken onder toezicht van een volwassene.
17. De scooter moet met voorzichtigheid worden bestuurd en vereist vaardigheid om vallen of botsingen te voorkomen.
18. Gebruik de scooter alleen overdag, op vlakke, veilige plaatsen en op veilige afstand van straten en wegen met autoverkeer.
19. Het is verboden hellingen op te rijden en af te dalen.
20. De scooterrem is niet ontworpen om te stoppen bij het afdalen van hellingen.
21. Controleer alle zelfborgende moeren en bevestigingen en draai ze vast.
22. Plaats geen voorwerpen of bagage op het stuur om het risico op onbalans te voorkomen.
23. Gebruik uit de buurt van rivieren, waterpoelen, trappen of obstakels.
24. Breng geen veranderingen of aanpassingen aan het ontwerp van de scooter aan. Neem indien nodig contact op met de dealer of een erkend servicecentrum voor advies en reparatie.
25. Gebruik geen reserveonderdelen of andere onderdelen die niet door de fabrikant zijn geleverd. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de veiligheid als er andere reserveonderdelen worden gebruikt dan de originele voor het specifieke model of die door hem worden aanbevolen.
26. Regelmatig onderhoud verhoogt de veiligheid van de scooter.
27. Controleer altijd of het stuursysteem correct is ingesteld en of alle bevestigingen goed vastzitten en intact zijn.
28. De scooter is bedoeld voor gebruik door slechts 1 kind met een gewicht tot 50 kg en ouder dan 3 jaar.
29. Dit product voldoet aan de Europese norm. De gebruikte materialen zijn veilig voor de gezondheid van kinderen.

1. Gebruik het product op een geschikte ondergrond: vlak, schoon, droog en waar mogelijk uit de buurt van andere weggebruikers.
2. Wees zeer voorzichtig bij het rijden op nat wegdek vanwege verminderde tractie en remwerking van de wielen!
3. Blijf uit de buurt van wegen of inkomend verkeer.
4. Rijd niet op een gladde ondergrond.
5. Rijd niet op trappen, aangezien de scooter kan omvallen en ernstig letsel kan veroorzaken.
6. Zorg ervoor dat u klaar bent voor gebruik om schudden of beknelling te voorkomen.
7. Draag altijd schoenen.
8. Het mechanisme om de snelheid te verlagen wordt heet door continu gebruik, raak het niet aan na het remmen!
9. Het product is niet bedoeld voor extreme sporten!
10. Houd uw voeten op de scooterplaat en rijd nooit met één hand!

VEILIGHEID RIJDEN

1. Deze scooter mag niet op openbare wegen worden gebruikt. Anders kunt u een verkeersongeval veroorzaken. Dit kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben!
2. Rijd niet met dit product onder invloed van alcohol, drugs of medicijnen.
3. Vermijd oneffen trottoirs of kuilen, omdat u hierdoor de controle over de scooter kunt verliezen.
4. Rijd niet op de scooter in slechte weersomstandigheden, zoals harde wind, zware regen of sneeuw.
5. Gebruik de scooter niet en verlaag de snelheid niet als de ondergrond slecht is.
6. Draag niets in uw handen tijdens het rijden op een scooter. Gebruik steeds beide handen op.
7. Vermijd het gebruik van oortelefoons / koptelefoons, aangezien deze tussen de wieltjes kunnen komen.
8. Als u in de buurt van geparkeerde voertuigen rijdt, let dan op de autodeuren die geopend kunnen worden.
9. Zorg ervoor dat er geen kapotte componenten zijn en dat de vergrendelingen correct zijn vergrendeld.
10. Het product is bedoeld voor gebruikers van 5+ jaar, max. 50 kg., door één persoon te gebruiken!

REMMEN

De achterwielandop fungeert als rem, oefen druk uit door op de pedaalrem (achterwielkoof) te trappen om te remmen. Voordat u voor het eerst met uw scooter gaat rijden, is het raadzaam om te oefenen met remmen met verschillende snelheden en in een open ruimte, vrij van mensen en voorwerpen. **BELANGRIJK!** Hogere snelheden vereisen een langere remweg. Plotseling remmen op wegen met weinig tractie (nat, zanderig) kan leiden tot slippen of vallen.

KINDERVEILIGHEID

1. Laat het kind nooit zonder toezicht.
2. Controleer het product altijd op losse schroeven, moeren en bouten voordat u uw kind erop laat rijden.
3. Geef uw kind instructies om veilig op de scooter te rijden en zorg ervoor dat uw kind erop kan rijden.
4. Zorg ervoor dat uw kind beschermende uitrusting draagt om verwondingen te voorkomen (helm, handschoenen, kniebeschermers, elleboogbeschermers).
5. Laat uw kind nooit op de weg met de scooter rijden.

Dit product voldoet aan de Europese norm. De gebruikte materialen zijn veilig voor de gezondheid van kinderen.

ARTICOLUL NR.: HD-518

Materiale: Aluminiiu + Nailon + cadru PP

Roata: 120mm PU roata față și 105mm spate PU roată.



ÎNGRIJIRE

Sfaturi pentru întreținere și reparații

Întoarceți trotineta cu capul în jos și încercați să rotiți roata. Ungerea roților este esențială, pentru a asigura mișcarea lină a roților, verificați roțile în mod regulat. Roțile deteriorate trebuie înlocuite. În cazul înlocuirii roții, asigurați-vă că toate șuruburile sunt bine fixate.

AVERTISMENT

1. IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!
2. AVERTIZARE! Citiți și urmați toate avertismentele și instrucțiunile scrise în acest manual înainte de a utiliza trotineta!
3. AVERTIZARE! Trebuie să citiți, să urmați și să înțelegeți toate instrucțiunile operaționale de bază și avertismentele enunțate în acest manual, în caz contrar există un risc grav de rănire ca urmare a coliziunilor, căderilor sau pierderii controlului.
4. AVERTIZARE! Bunul simț și judecata bună sunt foarte importante pentru a evita orice accident sau rănire!
5. AVERTIZARE! Produsul trebuie asamblat corespunzător de către un adult!
6. AVERTIZARE! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!
7. AVERTIZARE! Țineți degetele de la mâini și de la picioare departe de toate părțile în mișcare ale trotinetei!
8. AVERTIZARE! Nu modificați produsul!

9. AVERTIZARE! Trebuie purtat echipament de protecție (cască, mănuși, genunchiere, cotiere). A nu se folosi în trafic.
10. AVERTIZARE! Trotineta se folosește cu precauție, deoarece este necesară abilitatea pentru a evita căderile sau coliziunile care cauzează rănirea utilizatorului sau a terților.
11. AVERTIZARE! Nu este potrivită pentru copii sub 60 de luni. Piese mici. Pericol de cădere.
12. Utilizați această trotinetă numai cu tija de direcție complet angajată.
13. Pentru siguranța dumneavoastră nu folosiți această trotinetă în condiții de vreme umedă.
14. Mersul în amurg, noaptea sau în vizibilitate slabă este foarte periculos și crește riscul de accidente și răniri.
15. Asigurați-vă că copilul poartă întotdeauna echipament de siguranță. În plus față de echipamentul de siguranță recomandat, copilul dumneavoastră ar trebui să poarte haine luminoase și reflectorizante.
16. Asamblarea și utilizarea sub supravegherea adulților.
17. Trotineta trebuie să fie condusă cu precauție și necesită abilitatea pentru a evita căderile sau coliziunile.
18. Utilizați trotineta numai în timpul zilei, pe locuri de joacă plane și sigure și la o distanță sigură de străzi și drumuri, cu trafic auto.
19. Este interzisă urcarea și coborârea pantelor.
20. Frâna scuterului nu este concepută pentru a se opri la coborârea pantelor.
21. Vă rugăm să verificați și să strângeți toate piulițele și dispozitivele de fixare autoblo-cante.
22. Nu așezați obiecte sau bagaje pe ghidon pentru a evita riscul de dezechilibrare.
23. Utilizați departe de râuri, piscine, scări sau obstacole.
24. Nu efectuați schimbări sau modificări la designul scuterului. Dacă este necesar, contactați distribuitorul sau un centru de service autorizat pentru consultare și reparații.
25. Nu utilizați piese de schimb sau alte piese care nu sunt furnizate de producător. Producătorul nu este responsabil pentru siguranță dacă sunt utilizate alte piese de schimb decât cele originale pentru modelul specific sau cele recomandate de acesta.
26. Întreținerea regulată crește siguranța trotinetei.
27. Verificați întotdeauna dacă sistemul ghidonului este configurat corect și dacă toate elementele de fixare sunt bine fixate și intacte.
28. Trotineta este destinată utilizării numai de 1 copil cu o greutate de până la 50 kg și cu vârsta peste 3 ani.
29. Acest produs respectă standardul european. Materialele utilizate sunt sigure pentru sănătatea copiilor.

1. Utilizați produsul pe suprafețe adecvate: plane, curate, uscate și, acolo unde este posibil, departe de alți utilizatori ai drumului.
2. Fiți foarte atenți atunci când călătoriți pe suprafețe umede datorită tracțiunii reduse a roților și a acțiunii de frânare!
3. Călătoriți departe de drumuri sau de locurile unde circulă traficul.
4. Nu folosiți pe suprafețe alunecoase.
5. Evitați mersul pe scări, deoarece trotineta se poate răsturna, provocând răni grave.
6. Asigurați-vă că sunteți gata de utilizare pentru a evita înclinarea sau prinderea.
7. Purtați întotdeauna pantofi.
8. Mecanismul de reducere a vitezei se va încălzi în urma utilizării continue, nu atingeți după frânare!
9. Produsul nu este destinat sporturilor extreme!
10. Vă rugăm să țineți picioarele pe placa scuterului și să nu călătoriți niciodată cu o singură mână!

FOLOSIRE ÎN SIGURANȚĂ

1. Această trotinetă nu trebuie utilizată pe străzile publice. În caz contrar, puteți provoca un accident de trafic. Pot apărea decese sau răni grave!
2. Nu conduceți acest produs sub influența alcoolului, a drogurilor sau a medicamentelor.
3. Evitați pavajele inegale sau găurile de canal, deoarece acest lucru vă poate determina să pierdeți controlul asupra trotinetei.
4. Nu conduceți trotineta în condiții meteorologice nefavorabile, cum ar fi vânt puternic, ploi abundente sau zăpadă.
5. Vă rugăm să nu folosiți trotineta sau să încetiniți viteza dacă suprafețele nu sunt potrivite.
6. Nu purtați nimic în mână în timp ce călătoriți cu o trotinetă. Mergeți întotdeauna cu ambele mâini.
7. Evitați utilizarea căștilor în /pe urechi, deoarece acestea pot fi prinse de roți.
8. Când vă deplasați lângă vehicule parcate, fiți atenți la ușile mașinilor care pot fi deschise.
9. Asigurați-vă că nu există componente rupte și că dispozitivele de blocare sunt cuplate.
10. Produsul este destinat utilizatorilor cu vârsta peste 5 ani, maximum 50 kg. Plimbarea cu o singură mână interzisă!

FRÂNARE

Capacul roții din spate funcționează ca o frână, exercitați presiune călcând pe frâna cu pedală (golul roții din spate) pentru a frâna. Înainte de prima călătorie cu trotineta, se recomandă antrenarea frânării la diferite viteze și în spații deschise, fără persoane și obiecte. **IMPORTANT!** Vitezele mai mari necesită distanțe de frânare mai mari. Frânarea bruscă pe suprafețe cu tracțiune redusă (umedă, nisipoasă) poate provoca alunecări sau căderi ale roții.

SIGURANȚA COPIILOR

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Verificați întotdeauna produsul pentru prezența oricăror șuruburi, piulițe și șuruburi libere înainte de a-l lăsa pe copilul dvs. să îl folosească.
3. Instruiți-vă copilul cum să călătorească pe trotinetă în siguranță și asigurați-vă că copilul dvs. este capabil să o conducă.
4. Asigurați-vă că copilul dumneavoastră poartă echipament de protecție pentru a evita rănille (casca, mănuși, genunchiere, cotiere).
5. Nu lăsați niciodată copilul să folosească trotineta pe drum public.

Acest produs respectă standardul european. Materialele utilizate sunt sigure pentru sănătatea copiilor.

Στοιχείο ΑΡΙΘ: HD-518

Υλικά: Πλαίσιο αλουμινίου+νάilon+PP

Ρόδα: μπροστινή ρόδα PU 120mm και πίσω ρόδα PU 105mm.



ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Συμβουλές για συντήρηση και επισκευή

Γυρίστε το σκούτερ ανάποδα και προσπαθήστε να περιστρέψετε τον τροχό. Το γράσο στους τροχούς είναι απαραίτητο, για να διασφαλιστεί η ομαλή κίνηση των τροχών. Ελέγχετε τακτικά τους τροχούς. Οι χαλασμένοι τροχοί πρέπει να αντικατασταθούν. Σε περίπτωση αντικατάστασης τροχού, βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες είναι καλά στερεωμένες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!
2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Διαβάστε και ακολουθήστε όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες που αναγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το σκούτερ!
3. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πρέπει να διαβάσετε, να ακολουθήσετε και να κατανοήσετε όλες τις βασικές οδηγίες λειτουργίας και τις προειδοποιήσεις που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο, διαφορετικά υπάρχει σοβαρός κίνδυνος τραυματισμών ως αποτέλεσμα συγκρούσεων, πτώσεων ή απώλειας ελέγχου.
4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η κοινή λογική και η καλή κρίση είναι πολύ σημαντικές για την αποφυγή ατυχήματος ή τραυματισμού!
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί σωστά από έναν ενήλικα!
6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη!
7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κρατήστε τα δάχτυλα των χεριών και των ποδιών σας μακριά από όλα τα κινούμενα μέρη του σκούτερ!

8. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην τροποποιείτε το προϊόν!
9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πρέπει να φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό (κράνος, γάντια, επιγονατίδες, προστατευτικά αγκώνων). Να μην χρησιμοποιείται στην κυκλοφορία.
10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το σκούτερ πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή, καθώς απαιτείται ικανότητα, ώστε να αποφευχθούν πτώσεις ή συγκρούσεις που προκαλούν τραυματισμό στο χρήστη ή σε τρίτους.
11. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 60 μηνών. Μικρά μέρη. Κίνδυνος πτώσης.
12. Χρησιμοποιείτε μόνο αυτό το σκούτερ με πλήρως συνδεδεμένη ράβδο τιμονιού.
13. Για την ασφάλειά σας μην χρησιμοποιείτε αυτό το σκούτερ σε υγρές καιρικές συνθήκες.
14. Η οδήγηση το σούρουπο, τη νύχτα ή σε κακή ορατότητα είναι πολύ επικίνδυνη και αυξάνει τον κίνδυνο ατυχημάτων και τραυματισμών.
15. Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας φοράει πάντα εξοπλισμό ασφαλείας. Εκτός από τον συνιστώμενο εξοπλισμό ασφαλείας, το παιδί σας θα πρέπει να φοράει φωτεινά και ανατακλαστικά ρούχα.
16. Συναρμολογήστε και χρησιμοποιήστε κάτω από την επίβλεψη ενηλίκων.
17. Το σκούτερ πρέπει να οδηγείται με προσοχή και απαιτεί επιδεξιότητα, ώστε να αποφευχθούν πτώσεις ή συγκρούσεις.
18. Χρησιμοποιήστε το σκούτερ μόνο κατά τη διάρκεια της ημέρας, σε επίπεδα, ασφαλή προαύλια και σε ασφαλή απόσταση από δρόμους και οδούς οδικής κυκλοφορίας.
19. Απαγορεύεται να ανεβείτε και να κατεβείτε πλαγιές.
20. Το φρένο του σκούτερ δεν έχει σχεδιαστεί για να σταματά όταν κατεβαίνετε πλαγιές.
21. Ελέγξτε και σφίξτε όλα τα παξιμάδια και τα εξαρτήματα στερέωσης.
22. Μην τοποθετείτε αντικείμενα ή αποσκευές στο τιμόνι για να αποφύγετε τον κίνδυνο απώλειας ισορροπίας.
23. Χρησιμοποιήστε το σκούτερ μακριά από ποτάμια, πισίνες, σκάλες ή εμπόδια.
24. Μην κάνετε αλλαγές ή τροποποιήσεις στη σχεδίαση του σκούτερ. Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για συμβουλές και επισκευή.
25. Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή άλλα μέρη που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για την ασφάλεια εάν χρησιμοποιηθούν ανταλλακτικά εκτός από τα αρχικά για το συγκεκριμένο μοντέλο ή εκείνα που συνιστά ο ίδιος.
26. Η τακτική συντήρηση αυξάνει την ασφάλεια του σκούτερ.
27. Πάντα ελέγχετε ότι το σύστημα τιμονιού έχει ρυθμιστεί σωστά και ότι όλοι οι σύνδεσμοι είναι καλά ασφαλισμένοι και ανέπαφοι.
28. Το σκούτερ προορίζεται για χρήση μόνο από 1 παιδί βάρους έως 50 kg και ηλικίας άνω των 3 ετών.
29. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το ευρωπαϊκό πρότυπο. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται είναι ασφαλή για την υγεία των παιδιών.

1. Χρησιμοποιήστε το προϊόν σε κατάλληλες επιφάνειες: επίπεδες, καθαρές, στεγνές και όπου είναι δυνατόν μακριά από άλλους χρήστες του δρόμου.
2. Να είστε πολύ προσεκτικοί όταν οδηγείτε σε βρεγμένες επιφάνειες λόγω μειωμένης πρόσφυσης και πέδησης των τροχών!
3. Μακριά από δρόμους ή μέρη όπου υπάρχει εισερχόμενη κίνηση.
4. Μην οδηγείτε σε ολισθηρή επιφάνεια.
5. Αποφύγετε την οδήγηση σε σκάλες καθώς το σκούτερ μπορεί να ανατραπεί προκαλώντας σοβαρούς τραυματισμούς.
6. Βεβαιωθείτε ότι είστε έτοιμοι να το χρησιμοποιήσετε για να αποφύγετε ενδεχόμενη πτώση ή παγίδευση.
7. Να φοράτε πάντα παπούτσια.
8. Ο μηχανισμός για τη μείωση της ταχύτητας θα ζεσταθεί από τη συνεχή χρήση, μην αγγίζετε μετά το φρενάρισμα!
9. Το προϊόν δεν προορίζεται για extreme sports!
10. Κρατήστε τα πόδια σας πάνω στη βάση του σκούτερ και μην οδηγείτε ποτέ με το ένα χέρι!

ΟΔΗΓΗΣΗ ΜΕ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

1. Αυτό το σκούτερ δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε δημόσιους αυτοκινητόδρομους. Διαφορετικά, μπορεί να προκαλέσετε τροχαίο ατύχημα. Μπορεί να προκύψει θάνατος ή σοβαρός τραυματισμός!
2. Μην οδηγείτε αυτό το προϊόν υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων.
3. Αποφύγετε τα ανώμαλα πεζοδρόμια ή τις λακκούβες, καθώς αυτό μπορεί να σας κάνει να χάσετε τον έλεγχο του σκούτερ.
4. Μην οδηγείτε το σκούτερ σε κακές καιρικές συνθήκες, όπως με ισχυρό άνεμο, δυνατή βροχή ή χιόνι.
5. Μην χρησιμοποιείτε το σκούτερ ή μειώστε ταχύτητα εάν οι επιφάνειες είναι κακές.
6. Μην μεταφέρετε τίποτα στα χέρια σας ενώ οδηγείτε το σκούτερ. Πάντα να το οδηγείτε με τα δύο χέρια.
7. Αποφύγετε τη χρήση ακουστικών, καθώς ενδέχεται να πιαστούν στους τροχούς.
8. Όταν οδηγείτε κοντά σε σταθμευμένα οχήματα, να είστε προσεκτικοί για πόρτες αυτοκινήτου που μπορεί να ανοίξουν.
9. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν σπασμένα εξαρτήματα και ότι οι συσκευές ασφάλισης είναι συνδεδεμένες.
10. Το προϊόν προορίζεται για χρήστες ηλικίας 5+ ετών, έως 50 kg.

ΦΡΕΝΑΡΙΣΜΑ

Το κάλυμμα του πίσω τροχού λειτουργεί ως φρένο, ασκήστε πίεση πατώντας το φρένο του πεντάλ (πίσω κοχλίας) στο φρένο. Πριν από την πρώτη οδήγηση του σκούτερ σας, συνιστάται να εκπαιδευτείτε στο φρενάρισμα σε διάφορες ταχύτητες και σε ανοιχτό χώρο, απαλλαγμένο από άτομα και αντικείμενα. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Οι μεγαλύτερες ταχύτητες απαιτούν μεγαλύτερες αποστάσεις πέδησης. Το ξαφνικό φρενάρισμα σε επιφάνειες χαμηλής πρόσφυσης (υγρό, αμμώδες έδαφος) μπορεί να προκαλέσει ολίσθηση ή πτώση των τροχών.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ

1. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.
2. Ελέγχετε πάντα το προϊόν για τυχόν χαλαρές βίδες, παξιμάδια και μπουλόνια πριν αφήσετε το παιδί σας να το οδηγήσει.
3. Διδάξτε στο παιδί σας πώς να οδηγήσει το σκούτερ με ασφάλεια και βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας είναι ικανό να το οδηγήσει.
4. Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας φορά προστατευτικό εξοπλισμό για την αποφυγή τραυματισμών (κράνος, γάντια, επιγονατίδες, προστατευτικά αγκώνων).
5. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας να οδηγήσει το σκούτερ στο δρόμο.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το ευρωπαϊκό πρότυπο. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται είναι ασφαλή για την υγεία των παιδιών.

Артикул No: HD-518

Материали: Алуминий, Найлон, РР рамка

Колела: 120 мм PU предни колела и 105 мм задно PU колело



СЪВЕТИ ЗА ПОДДРЪЖКА И РЕМОНТ

Периодично обръщайте тротинетката наобратно и се опитвайте да завъртите колелата. Ако забележите затруднена ротация, погрижете се за смазването на колелата – то е от съществено значение за плавното движение и безопасната употреба.

Повредените колела трябва да бъдат заменени. В случай на смяна на колелата, уверете се, че всички винтове са здраво закрепени.

ВНИМАНИЕ

1. **ВАЖНО** – ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА!
2. **ВНИМАНИЕ!** Прочетете и следвайте всички предупреждения и инструкции, написани в това ръководство, преди да използвате тротинетката!
3. **ВНИМАНИЕ!** Трябва да прочетете, следвате и разберете всички основни инструкции за работа и предупреждения, посочени в това ръководство, в противен случай съществува сериозен риск от нараняване в резултат на сблъсъци, падания или загуба на контрол.
4. **ВНИМАНИЕ!** Изисква се разумна и правилна преценка при ползването на продукта, за да се избегнат инциденти и нараняване!
5. **ВНИМАНИЕ!** Продуктът трябва да се сглоби правилно от възрастен!
6. **ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето без надзор!
7. **ВНИМАНИЕ!** Дръжте пръстите на ръцете и краката си далеч от всички движещи се части на тротинетката!
8. **ВНИМАНИЕ!** По никакъв начин не променяйте структурата на продукта!
9. **ВНИМАНИЕ!** Трябва да се носи защитно оборудване (каска, ръкавици, наколенки, налакътници). Да не се използва на пътното платно сред движещи се автомобили.

10. **ВНИМАНИЕ!** Тротинетката трябва да се ползва внимателно и изисква умения, за да се избегне падане или сблъсък, които могат да причинят нараняване на този, който я управлява, или на други лица.
11. **ВНИМАНИЕ!** Не е подходяща за деца под 60 месеца. Съдържа малки части. Има риск от падане.
12. Използвайте тази тротинетка единствено с добре фиксират кормилен прът.
13. За Вашата лична безопасност, не използвайте тротинетката върху мокра настилка.
14. Карането по здрач, през нощта или при намалена видимост е много опасно и увеличава риска от инциденти и наранявания.
15. Уверете се, че детето Ви винаги носи предпазна екипировка. Като допълнение към препоръчителната предпазна екипировка, детето ви трябва да носи ярки, светлоотразителни дрехи.
16. Разгъването и използването на тротинетката следва да се случва единствено под прякото наблюдение на възрастен.
17. Тротинетката трябва да се кара с повишено внимание и изисква умения, за да се избегнат падания или сблъсъци.
18. Използвайте тротинетката само на равни, обезопасени площадки и на безопасно отстояние от улици и пътни платна, по които се движат автомобили.
19. Забранено е да се изкачвате по склонове и да се спускате по тях.
20. Спирачката на тротинетката не е предназначена за спиране при спускане от склонове.
21. Преди употреба проверете колко здраво са затегнати всички болтове и гайки.
22. Не поставяйте предмети или багаж на кормилото, за да избегнете риска от нарушаване на равновесието.
23. Да се използва далеч от реки, басейни, стълби или препятствия.
24. Не правете промени или модификации по конструкцията на тротинетката. При необходимост се свържете с търговеца или с оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
25. Не използвайте резервни или други части, които не са доставени от производителя. Производителят не носи отговорност за безопасността, в случай че са използвани резервни части, различни от оригиналните за конкретния модел или от препоръчаните от него.
26. Редовната поддръжка увеличава безопасността на тротинетката.
27. Винаги проверявайте дали кормилната система е правилно настроена и дали всички крепежни елементи са добре обезопасени и с ненарушена цялост.
28. Тротинетката е предназначена за използване само от 1 дете с тегло до 50 кг и на възраст над 3 години.
29. Този продукт отговаря на Европейския стандарт. Използваните материали са безопасни за здравето на децата.

1. Използвайте продукта на подходящи настилки: равни, чисти, сухи и където е възможно: далеч от други участници в движението
2. Бъдете внимателни, когато карате върху мокра настилка, тъй като намалява сцеплението на колелата с пътя, както и ефективността на спирачката!
3. Стойте далеч от пътища или места, в които се вливат други пътни артерии.
4. Не карайте по хлъзгави настилки.
5. Избягвайте да карате по стълбища, защото тротинетката може да се преобърне и да причини сериозни наранявания.
6. Уверете се, че сте готови за използването на тротинетката, за да избегнете накланяне или заклещване.
7. Винаги носете обувки.
8. Механизмът за намаляване на скоростта се нагрява при продължителна употреба, затова не го пипайте след спиране!
9. Продуктът не е предназначен за практикуване на екстремни спортове!
10. Моля, дръжте краката си върху тротинетката и никога не карайте с една ръка!

БЕЗОПАСНО КАРАНЕ

1. Тази тротинетка не трябва да се кара на пътища за обществено ползване. В противен случай може да предизвикате пътнотранспортно произшествие. Може да настъпи смърт или сериозно нараняване!
2. Не карайте тротинетката под въздействието на алкохол, наркотици или лекарства.
3. Избягвайте да карате по настилки с неравности или дупки, тъй като това може да доведе до загуба на контрол над тротинетката.
4. Не карайте тротинетката при лоши атмосферни условия, напр. силен вятър, проливен дъжд или сняг.
5. Моля, не използвайте тротинетката или намалете скоростта, ако настилната не е подходяща.
6. Не дръжте нищо в ръцете си, докато карате тротинетката. Управлявайте я винаги с две ръце.
7. Избягвайте да ползвате слушалки, защото могат да се заплетат в колелата.
8. Когато карате в близост до паркирани автомобили, внимавайте, защото във всеки момент някой може да отвори вратата на превозното средство.
9. Уверете се, че няма счупени компоненти, както и че заключващите механизми са активирани.
10. Продуктът е предназначен за лица над 5-годишна възраст с максимално тегло 50 кг.

СПИРАНЕ

Капачето на задното колело служи като спирачка. За да спрете, натиснете спирачката на педала (задната част на колелото). Преди първото каране на тротинетката се препоръчва да тренирате спиране с различни скорости и на открито място, без хора и предмети наоколо. **ВАЖНО!** По-високите скорости означават и по-дълъг спирачен път. Внезапното спиране на повърхности с ниско сцепление (мокри, с пясък) може да причини подхлъзване на колелата или падане.

ЗА БЕЗОПАСНОСТТА НА ДЕТЕТО

1. Никога не оставяйте детето без надзор.
2. Винаги проверявайте тротинетката за разхлабени винтове, гайки и болтове, преди да позволите на детето да я кара.
3. Обяснете на детето си как да кара тротинетката безопасно, и се уверете, че наистина умее да я управлява.
4. Уверете се, че детето ви носи предпазни средства, за да избегне наранявания (каска, ръкавици, наколенки, налакътници).
5. Никога не оставяйте детето си да кара тротинетката на пътното платно.

Този продукт отговаря на Европейския стандарт. Използваните материали са безопасни за здравето на децата.



CERTIFICATE



Z ZIZITO
— Switzerland

ZIZITO SA, Rue Du Centre 8 Villars-Sur-Glâne,
Fribourg, 1752 Switzerland



www.zizito.com



info@zizito.com

Z ZIZITO
— Switzerland